

درفش کاویانی

پرچم شاهنشاهی ایران باستان



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات
پرستال جامع علوم انسانی

از :

رشید شهردادان



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی

درفش کاویانی

پرچم شاهنشاهی ایران باستان

کریستنسن دریکی از سخنرانیهای خویش چنین بیان نمود «تاریخ کهن ایران ، تازگی و دلکشی ویژه و موقعیت خاصی برای تحقیق و بررسی دارد. رشتۀ رشد و نمو افسانه‌های تاریخی ایران را طی چندین هزار سال میتوان از نوشه‌های پهلوی که دنباله اوست است بدست گرفت و آنرا بار و ایتهاي دوره اسلامی دنبال کرد. اگر روایات مشترک هندوایرانی ، کهن‌تر از اوستا موجود باشد ، میتوان از بررسی در رویدادها و منابع دیگر هندی ، از دوره اوستائی هم بالاتر رفت. اینگونه رشد طولانی را از منابع صحیح مواد ، باید حلقه بحلقه دنبال کرده بهم پیوست. آنگاه محقق بمرحله نادری میرسد که امکان بینش در نفس تاریخ افسانه‌ای و سازمان دو جانبه آن ، بین روایات و اقوال علمی و معمولی برایش فراهم میشود که اغلب آن باتاروپود تفکرات دینی راوى تاریخ آمیخته است ...»

یکی از افسانه‌ها ، افسانه کاوه آهنگر است که در شاهنامه صورت کلاسیکی بخود گرفته است . پادشاهی جمشید بپایان میرسد. ده آک یا ضحاک یا آژی‌دهاک اوستا سلطنت ایران را غصب کرده و

یکهزار سال باظلم وستم فرمانروائی میکند. عاقبت ضحاک پس از چند پیکار بدست فریدون اسیر و براهنمائی ایزدسروش او را در غل وزنجیر کرده در دماوند بزندان میافکند. افسانه مربوط نقش ضحاک و پیکار شدید بین نیروی زشت وزیبا و کشتار فرشتگان و ایزدان و دیوان واهریمنان موضوع گفتار نیست. گفتار و بررسی ما مربوط بشخصیت خود کاوه میباشد.

چون در بیانات خود فردوسی دقیق شویم، معلوم میشود داستان مورد فریدون و ضحاک حلقه اصلی و اساسی نیست. پس از آنکه فریدون رهبر مردمان میگردد، اسم کاوه بکلی از میان میرود. اگر روایت فردوسی معیار قرارداده شود، چنین احساس میگردد که داستان کاوه بمنظور توجیه اصل پرچم شاهنشاهی معروف بدرفش کاویان تمییه شده است.

کاخخانه مدرسه فتحعلی

اوستا و ضحاک: یک سرچشمه این قسمت تاریخ ایران اوستاست که درباره فریدون و ضحاک صحبت میدارد و ضحاک را موجودی سه پوزه، سه کله، شش چشم و هزار ان دستان و ترددستی میخواند. چنانکه: «این نیک بختی به آبتنی رسیدکه اورا پسری زانیده شد فریدون از خاندان توanax^۱ از برای اردویسور اناهیته، فریدون مراسم نیایش برپا کرد و خواست که برآژی دهک سه پوزه سه کله شش چشم، هزار چستی و چالاکی دارنده پیروز شود^۲ که فریدون دلیر کسیکه ضحاک را شکست داد آن ضحاک سه پوزه سه کله شش چشم که دارای هزاران ترددستی بود، آن دروغ دیوان اسای بسیار قوی^۳ آن فررا پسر آبتنی،

۱- یسنا ۷-۹

۲- آبان یشت بند ۳۴-۳۳

۳- بهرام یشت ۱۴-۴۰

فریدون برگرفت که آژی دهک سه پوزه سه کله شش چشم هزاران
دستان را شکست داد^۴

اوستا در باره کاوه بکلی ساكت است واز او هیچ سخن نمیراند
گویا که مجهول و ناشناس باشد منظور این نیست که شاید نویسنده‌گان
اوستا اورا نمی‌شناخته‌اند. ذکر بسیاری از شخصیت‌های درجه دوم
در تاریخ کهن ایران در بخش‌های اوستا نیامده است. هنگام جمع—
آوری اوستا در دوره ساسانیان که کتاب هشتم و نهم دینکرد پهلوی
از آن صحبت میدارد، باز از کاوه نام برده نشده است. مهمتر و
شگفت‌تر آنکه در نوشته‌های دینی پهلوی که آگاهی‌های فراوانی
در مورد کهن‌ترین بخش‌های روایات بدست میدهد، حتی یکبار هم
نام او ذکر نشده است. نخستین باری که از کاوه اسم برده شده در
تاریخ‌های دوره اسلامی و فردوسی است.

خداینامه : باید دانست سرچشمه مهم اطلاعات تاریخ‌های عربی
و پارسی روایات خودای نامک (خداینامه – شاهنامه) است که بطن
قوی در او اخر دوره ساسانیان تدوین گردیده و اینک در دست نیست
بنابراین با اطمینان خاطر می‌توان گفت فردوسی و تاریخ‌های قدیم
عربی و پارسی جدید که از آسیب روزگار سلامت مانده، مواد مشترک
خود را از منبع اصلی که خداینامه پهلویست اخذ کرده‌اند.

بنظر میرسد مندرجات خداینامه، روایات تاریخی اخیر بوده،
تاروایات دینی که در نوشته‌های پهلوی مذهبی ضبط شده است.
کریستنسن نظر به بررسیهای دقیقی که در این مورد بعمل آورده،
معتقد است نوشته‌های دینی پهلوی، تاریخ باستانی را که تا دوره

اشکانیان برشد رسیده، تقریباً بکمال و درست بازگو میکند درحالیکه روایات خداینامه صورتی است که در دوره ساسانیان پخدگر فته است منظور اساسی نویسنده یا نویسنده‌گان خداینامه تجلیل و ستایش شاهنشاهی ساسانیان و خاندان بزرگان همزمان خود بوده است. تاریخ باستانی را از دریچه زمان خود میدیدند. افسانه‌ها را بطور کلی بدایره انسانی پائین آورده، شخصیت‌های ماجراجو و فانتزی را بکنار ریخته، خاندانهای بزرگ‌معاصر را، از روی نسب قهرمانان دوره اشکانیان و ساسانیان را بدوران باستانی منتقل و همینطور شخصیت‌های تاریخی دوره‌خود را بصف قهرمانان و پهلوانان افسانه‌ای باستان وارد میساخته‌اند.

نویسنده‌گان اسلامی : نویسنده‌گان اسلامی که مندرجات مهم خداینامه را حفظ کرده‌اند، اراده تغییر و تبدیل روایات را نداشته و آنچه را که بتصورشان، موجب رنج احساسات دینی مسلمانان بوده اند اخذه‌اند. گزارشها و روایات پهلوی را که عجیب و غریب مینموده چنان اصلاح کرده‌اند که بعقل بگنجد. یکی از آن نمونه‌ها رشد و نمو ضحاک از موجود سه پوزه، سه سر و شش چشم افسانه‌ایست که بپادشاه بزرگ خداینامه تغییر صورت داده و دومار از کتفش میروید که خوراکشان مغز سر انسان بوده و این صفت مشخصه‌ایست که همانند آن در نوشته‌های پیشوایان دینی بدیده می‌آید. طبری و دینوری نیز همراه با این روایت، روایتی ذکر میکنند که ضحاک دوزخم بر دوش داشته که مغز سرانسان مرهم آن بوده است.

سرچشمه داستان کاوه آهنگر و بنیاد پرچم شاهنشاهی ایران در شاهنامه فردوسی و تاریخهای پارسی و عربی بی‌تردید خداینامه

میباشد. لکن در نوشته های دینی پهلوی، ذکری از آن یافت نمیشود. باحتمال قوی بایستی بروایت اواخر دوره اشکانیان ویا روایت دوره تاریخی ساسانیان مربوط باشد. اما چنین افسانه ای چه جور بوجود آمده است؟ بنظر کریستنسن اشتباه فهمی لغوی درفش رابنام کاوه منسوب ساخته است.

کاوی و کاوه : واژه کاوی در اوستا معمولاً به امیر ترجمه میشود و سانسکریت آن نیز کاوی بمعنی داناست. در گاتها سرودهای زرتشت نخستین بار باین واژه بر میخوریم. اوستای بعدتر نیز گاهی بتقلید از گاتها آنرا بمنظور دسته مخالفان زرتشت بکار برد است. کاوی در اوستا با واژه کرپان همراه ذکر میشود. کاویها مردمان توانگر و نیرومند و مخالفان زرتشت میباشند. کرپانها پیشوایان آنها هستند واز جمله دیویسانان بشمار می آیند.

کاوی در گاتها صفت شاه گشتابس پشتیبان زرتشت است. اوستای بعدی نیز آنرا بنام همه پادشاهان خاندان کیان، دومین سلسله بزرگ تاریخ باستان پیوند کرده، که کیقباد یا کاوی کواته^۰ بنیان گذار آن میباشد. کاویان جمع کاویست در حالت مالکیت و بنا بقانون دستوری مشترک اوستا و سانسکریت بجای صفت که مراد از آن شاهی و سلطانی است بکار میروند. افزون بر این واژه کاوی در گاتها بصورت کاوه یسچا^۶ بمعنی پیروان کاوی هم استعمال شده. در پهلوی درفش کاویان بمعنی درفش شاهنشاهی است. شمس اللغات و برهان قاطع بترتیب درفش گاوان و درفش کاوان نوشته اند.

5— Kāvi Kavaeta

6— Kāvayascha

صورت اخیر آن کیان در پهلوی ساسانی و پارسی بوazer کاویان تغییر شکل داده است. کاوی در پهلوی ساسانی و پارسی به که و کی تصفیر شده است. دودمان کیقباد که صفت کی بنام همه پادشاهان آن پیوسته است، کیان نامیده شده. تصفیر کاوی در ادبیات پهلوی که و کی میباشد. اما زبان ارمنی که شامل واژه‌های پهلوی دوره اشکانی است آنرا به کو^۷ تصفیر نموده چنانکه بجای کیخسرو، کوخرسرو گویند. پهلوی مانوی که در تورفان بدست آمده، واو کاوی را در تصفیر حفظ و قویاقاو نوشته‌اند. حذف واو در پهلوی هنگام تصفیر کاوی به که یا کی بطن قریب از او اخر دوره اشکانی واوایل دوره ساسانی آغاز شده باشد. اما درفش کاویان در پهلوی بمناسبت نفوذ سنت ادبی با حفظ واو حفظ شده است. چون واژه متداول کیان، در دوره ساسانیان بکار میرفت، کاویان مفهوم مردم نمیبود آنرا صفت اسم خاص کاو^۸ تصور میکردند و با پسوند اک، کاوه گردید و بپارسی بکاوه تبدیل یافت واسم درفش بدان منسوب گشت. واژه کاو و کودر پارسی سره بخطا گاو و گو بمعنی پهلوان بکار میرود. بنابرآنچه گذشت موقع تجدید نظر بصورت روایت فرا میرسد.

بلغی در ترجمه تاریخ طبری و شرح جنگ قادسیه، هنگامیکه پرچم ایران بدست سپاه اسلام میافتد، آنرا بنام درفش کیان یاد میکند نه کاویان که اتفاقاً درست میباشد و در ادامه سخن خود گوید، درفش را کی هنگام پیروزی بر ضحاک بردوش داشت. یوستی در لغت‌نامه اوستائی خودنام کاوه را بدین جور معنی میکند «اوستائی آن کاویه»^۹

7—Kav

8—Kāv

9—Kawviya

و مراد از آن شاهی و نسل کاوی است» امامور در روایت کاوه خاموش است. اگر گفته های کریستنسن درست باشد، روایت کاوه آهنگر، در دوره ساسانیان درست شده و بسرعت هرچه تمام بین مردم متداول و معروف گشته است. یکی از هفت خاندان ایرانی که در کشور ایران مقام بزرگی را بارث حفظ میکردند خاندان کارن است که در دوره اشکانیان هم مصدر کار بوده اند. سوخراء فرمانده نیرومند از آن خاندان بود که در زمان قباد (۵۳۱-۴۸۶ م) میزیست. آن خاندان را بنیانگذار درفش میدانستند. فردوسی کارن را پسر کاوه و فرمانده کل نیروی فریدون میخواند. بگفته ثعالبی کارن همان پسری است که کاوه بار شادت بی نظیر خویش اورا در دربار ضحاک از مرگ نجات داده است. بنابر روایت طبری، خاندان کارن از نسل متوجه راند. باز بنا بر روایت دیگر طبری کارن در زمان سلطنت شاه گشتاسب میزیسته است.

تاریخ نویسان اسلامی : چنان مینماید که روایت کاوه در خداینامه بار روایت قدیم جنگ ضحاک و فریدون باستواری پیوند نگردیده. این حقیقت نه تنها از سخنان فردوسی بلکه از گفته های طبری که سه نوع روایت را ذکر میکند بخوبی آشکار است. سرچشم روایاتی که طبری از منابع مختلفه کسب کرده باز هم بایستی خداینامه باشد. روایت اول و دوم طبری را بلعمی هنگام ترجمه بهم آمیخته اما روایت سوم طبری جرأت ورشادت کاوه است هنگام دادخواهی در بارگاه ضحاک ستمکاره . بگفته طبری :

«چون مردم از ظلم و جور ضحاک درآه و ناله بودند، بزرگان کشور با تفاق آراء کاوه را از اصفهان میطلبند تادر بارگاه ستمکار دادخواهی کنند. اجازه شرفیابی برایش حاصل و کاوه در بارگاه شاه

مدتی در برابر او بی‌آنکه آداب کرنش و تعیت بجای آرد، می‌ایستد. پس از چندی می‌گوید، ای شاهنشاه بچه طریقی تعیت بجای آرم. آیا تعیت شاهنشاهی که بر همه کشورها فرمانروای است یا پادشاهی که در این کشور فرمانروای است. ضحاک می‌گوید البته تعیت شاهنشاهی که بر همه کشورها فرمانروای است. آنگاه می‌گوید اگر فرمانات بر همه کشورها نافذ است مردم این کشور چرا باید خوراک مار را تهیه کنند و مردم کشورهای دیگر فارغ بال و آسوده باشند. چرا تهیه خوراک بعدی و بدادریین همه مردم کشورها تقسیم نمی‌کنی. این را گفته و چنان بدادخواهی می‌پردازد که بر ضحاک مؤثر واقع و بگناه خویش اعتراف و توبه و پیمان می‌کنده در اصلاح امر بکوشد. مردم آرام شده می‌روند. سپس او دگه مادر ضحاک پیش آمده فرزند را سرزنش می‌کند چرا برابر مردمان ملایمت نشان داده است. ضحاک جواب میدهد آنها از روی منطق و نکات قانونی وی را ساكت می‌سازند و مادر را بسکوت امر می‌کند.

چندی پس از آن مردم شهر مجاور را بار میدهد و در جیران مافات و تقلیل مشکلات و مصائب آنها فرمان صادر می‌کند. فردوسی و بلعمی در مورد روایت اخیر ساكت هستند. اصل روایت شاید همین موضوع باشد. کاوه از همان آغاز کار، پهلوان معركه نبوده اما رویداد تاریخ بتدریج بynam او ارتباط حاصل می‌کند و بعدها با اندکی تغییر موید جنبه قیام مردم می‌گردد.

بلعمی در ترجمه تاریخ طبری (۹۶۳ میلادی) مطلبی اضافه می‌کند که فردوسی و طبری هر دو ندارند و آن اینکه کاوه شال سرخویش را بجای پرچم برچوب می‌افرازد. مسعودی (در گذشته ۹۵۶م) در

مرrog الذهب خوش بطور بسیار کوتاهی از واقعه ضحاک بدون ذکر نام کاوه صحبت واشعار میدارد، ایرانیان بر ضحاک شوریده فریدون را بپادشاهی بر میدارند و پرچمی از چرم برافراشته درفش کاویان نام مینهند. فریدون بر ضحاک دست یافته او را در دماوند حبس میکند. در کتاب التنبیه والاشراف روایت کاوه را طبق بیان طبری اظهار میدارد ولی کاوه را کفشدوز میخواهد نه آهنگر، چرا که درفش معنی ایزار پنه دوزی هم میدهد. همینقدر اشعار میدارد که کاوه بنا بدستوری پرچم چرمین بر میافرازد.

حمزه اصفهانی نیز مانند دینوری در ذکر تاریخ ایران در مرور درویاد کاوه ساكت است. بیرونی در آثار الباقیه جشن مهرگان را جشن پائیز میخواند و میگوید در این روز مردم از قیام فریدون، پس از پیکار کاوه بر ضحاک آگاه میشوند. مقدسی مهرگان را در واقعه ضحاک و فریدون ذکر و میافرازید فریدون ضحاک را در آن روز پس از پیکار کاوه و برافراشتن پرچم در دماوند حبس مینماید ثعالبی (در گذشته ۱۰۳۸م) اخبار منابع مختلف را باهم بعباراتی شیوا واستفاده از طبری نیز تشریح مینماید.^{۱۰}

ابن مسکویه، یاقوت، حمدالله مستوفی و دیگران نیز در مرور کاوه و درفش صحبت داشته‌اند، لیکن صحبت آنان، همان تکرار سخنهاي پیشینیان میباشد. اما میرخوند (در گذشته ۱۴۹۷م) همان گفتار بلعمی را با عباراتی فصیح و بلیغ ذکر میکند، لکن در مرور دنیاکان فریدون و نوح پیغمبر ساكت است.

منظور از جمله اخیر روضة الصفا در مورد قباد پسر کاوه

۱۰- غرر اخبار الملوك الفرس و سیریهم - ترجمه محمود هدایت

اشاره‌ایست بنسل مستقیم قباد پسر انشیروان دادگر ساسانی . هربلوت^{۱۱} خاورشناس فرانسوی (در گذشته ۱۶۹۵ م) در کتاب خویش^{۱۲} که بگفته کریستان سن از منابع دوران اخیر و گمنام استفاده نموده انشیروان را با کمال صراحت از نسل آهنگر اصفهانی میخواهد .

بدین روش خط سیر تجدید نظر در روایت مربوط به کاوه آهنگر را میتوان دنبال کرد، مردی که درفش شاهنشاهی ساسانیان را با نام خود مشهور ساخته و براستی نام خود را بآن پیوند کرده، بدرفش شاهنشاهی هستی نداده است .

روایات همانند دیگر : اینک بمطالعه افسانه‌های همزمان مورد فریدون و ضحاک پرداخته میشود تا دیده شود آیا در آن دوره روایتی که شاهزاده‌ای با اژدهای سه سر به پیکار پرداخته موجود بوده و باعث شده نام کاوه آهنگر از آن بوجود آید. پرسش مذکور باز پرسش دیگری بوجود میآورد که چرا نام آهنگری بر درفش منضم گردد. در ژرفای روایت مقصودی براستی باید نهان باشد که صفت مشخصه باستانی را جلو دیدگان ما بگذارد .

افسانه‌های جهان هندو اروپائی ، با روایت آهنگران انباشته است . پیشه آهنگری، اصل و رشد آن با رنگ سحر و جادو آمیخته است . خدایان و دیوان هنر آهنگری و سلاح سازی را به انسان تعلیم میدهند ، تا در انجام کارهای بزرگ قهرمانی توفیق حاصل

11— D. Herbelot

12— Bibliothique Orientale

نمایند. در روایات قهرمانی آلمان هیفه ئیستوس^{۱۳} و ولند^{۱۴} و کوتوله و جنها سازنده حربه‌های جنگی بوده‌اند.

در افسانه‌های ویدائی، خدائی بنام تواشت^{۱۵} مصلاحی برای ایندرا می‌سازد تا با آن ماری بنام ورتره^{۱۶} را نابود کند. اوستا نیز در مورد روایت فریدون و خبری که با کدام سلاح اژدهای سه سر و سه پوزه را می‌کشد، آگاهی‌هایی بدست میدهد و روایات دوره‌های پسین خط سیر مربوط بآن را حفظ می‌کنند. بگفته فردوسی چون فریدون پس از قیام کاوه بجنگ با ضحاک حاضر می‌گردد، آهنگران ماهر را می‌طلبد و نقشی بر خاک کشیده می‌گوید گرزی بدان شکل برایش بسازند. آهنگران فرمان فریدون را بدرستی انجام میدهد و مورد عنایت و بخشش زر و سیم و جامه افتخار و بآینده بهتری امیدوار می‌گردد. فریدون مجهز با گرز گاوسر، بر خلاف ستمکار به پیکار می‌پردازد. ثعالبی نیز شاید از مأخذ خدایینامه. در مورد گرز گاوسر آشکار است که بزعم پیشینیان تصورات اولیه، در مورد گرز گاوسر آشکار است که بزعم پیشینیان با نیروی سحر و جادو تعبیه شده. نیروی ذهنی قدرت گاو را در شاخ و سر آن در گرز گاوسر تعبیه کرده و موجب غلبه بر دشمن می‌گردد.

در هر حال اگر چگونگی روایت مذکور در خدایینامه با روایت

13— Hephaestus

14— Voelund

15— Tavashtar

16— Vrtra

ویدائی و تواشتر سازنده سلاح برای ایندرا ، بهم وفق گردد، داستانی همانند آن ، بشکل و صورت قدیم ایرانی درمورد فریدون و ضحاک ، بطن قوى وجود داشته و آهنگری یا بطور کلی خدائی یا ایزدی در دوره باستانی که آریائیهای هند و ایران با هم میزیسته‌اند، سلاحی برای فریدون درست میکنند که آژیده‌هاک را بقتل برساند. روایت فردوسی ایزد سروش راهنگام گرفتاری ضحاک بمیدان میکشد و فریدون بدستور او ضحاک رازنданی میکند.

نتیجه عادی جنگ و غرض از پیکار با اژدها بیگمان انگیزه زندانی شدن غولی است. ارتباط درفش شاهنشاهی با قیام فریدون، در روزگاران بعد موجب تبدیل نام کاوه، بکاوه آهنگر افسانه قدیمی و سازنده سلاح شاهزاده پهلوان، بسازنده درفش روایتی گشته که مردم بدور او و پیکار با ضحاک گرد می‌آیند .

از لحاظ خاطر افسانه اصلی، کاوه پیشنه آهنگری خویش را حفظ میکند و مانند آهنگران چرم پاره‌ای را که هنگام کوفتن آهن تفتہ بر جلو خود می‌بندند بر تن دارد و چون پرچم ساسانیان از قرار معلوم از چرم بوده، تکامل صورت روایت و تبدیل آن آسان می‌گردد و کاوه با افراشتن چرم پاره خود بر سر نیزه‌ای پرچمی را بوجود می‌آورد .

کتابخانه مدرسه فرهنگیه قم

روایت اخیر یعنی افراشتن چرم پاره بر نیزه، نخستین بار از دوره اسلامی دیده می‌شود. شماره اندکی از منابع اسلامی ایران که از مأخذ خداینامه استفاده کرده‌اند در آن مورد صحبت میکنند. منظور روایت، پیکار با اژدها و ارتباطش با ساختن سلاح بکلی از میان تمیز و د. چون آهنگر سلاح ساز افسانه‌ای، نقش دیگری بازی میکند، خلاصه

موجود بادعوت آهنگران بازار پر میگردد.

چگونگی درفش کاویان- اینک پرسشی پیش می آید که آیا تصویر معتبر پرچم شاهنشاهی بنام درفش کاویان دردست است. عکس موزائیکی از پمپئی که بغلط به «جنگ اسکندر» معروف شده، طرحی است بصورت پرچم بر سر نیزه‌ای پشت گردونه شاهنشاه. بگفته سره^{۱۷} بنظر میرسد چارچوبی است که پارچه قهوه‌ای سرخ رنگ برآن گسترده خود موزائیک بسیار آسیب دیده. سرمهغی بر سطح داخلی پرچم بزحمت دیده میشود و آن بگفته سره، سرخروس میباشد.

تذکر این مطلب بیمورد نیست که عکس موزائیک مذکور تصویری از مهر است که در کشور روم پیدا شده، جائیکه صدها مهرابه‌های مهر و تصاویری همانند صورت مذکور در آنجا یافت گردیده. اسکندر مقدونی یونان را متصرف شد نهم را. بنابراین عکس موزائیک مذکور امکان ندارد از اسکندر باشد و بدلاًیل بالا صورت مهر است. شادروان بهروز نیز همین نظریه را داشت.

پرچم موزائیک مهر مارا بیاد پرچم ایران میاندازد که بر طرح گلدان داریوش نقش شده و در موزه لوور نگهداری میشود. طرحی از آن بر سکه‌های دوره اشکانی ترسیم شده. سکه‌های مذکور بانبشه پهلوی اشکانی، از دوران اولیه محلی است که باشکانیها وابسته بوده‌اند. نقش سکه‌ها همه یکنواخت و صورت پادشاه بر روی سکه و در پشت و وسط آن مجمر آتش و بالای آن صورت فروهر و پادشاه سمت چپ مجمر بحال ستایش ایستاده و بسمت راست آن پرچمی نصب است و آن

چیزیست مربع با چارچوب یا بی چارچوب و با جواهرات مختصری بشکل صلیب یا ستاره مزین ۲ یا ۳ یا ۴ حاشیه ریشه‌دار بسمت پائین آن آویزان و بر تیری نصب است. بعضی از سکه‌ها حاشیه ریشه‌دار ندارد. تنها برپشت یک سکه مجمر نیست و شاه بر تخت نشسته با عصای سلطنتی بر دست چپ و جامی بر دست راست و پرچمی نصب بر تیر جلو است. بعضی سکه‌ها صورت خروس بر پرچم یا تیر دارد.^{۱۸}

پروفسور لوی^{۱۹} پس از مطالعه دقیق نخستین سکه‌های مذبور عقیده دارد بطن قریب پرچم مذکور سمبل مذهبی است و بیش از این نمیتواند اطلاع درستی بدهد.^{۲۰} یوستی گویا نخستین کسی است که آنرا با اطمینان درفش کاویان میخواند و در مقاله خویش درمورد تاریخ ایران.^{۲۱} گوید «در تصویر موزائیکی پمپئی در جنگ ایوس^{۲۲} نزدیک مجمن، درفش کاویان یاد درفش شاهنشاهی دیده میشود (موزائیک آسیب دیده است) نظریه مذکور بطور کلی قابل قبول است..»

سره نیز باتکای همین فرضیه، طرح پرچم در تصویر موزائیک مهر و طرح پرچم بر سکه‌ها را درفش کاویان میداند و گوید: «در حالیکه پرچم قدیم شاهنشاهی ایران با تصویر عتاب زرین و بالهای گشاده افراشته بر نیزه بلند در زمان گزلفون معمول بود بنظر میرسد سمبل دیگر پادشاهی نیز در بعدها وجود داشته و در موزائیک

۱۸— ر.ک. همان کتاب ص ۳۵۰

19— M. A. Levy

۲۰— ر.ک. ZD : M. G 21 P 439

۲۱— ر.ک. Grundriss d.IRAN Philologie II P 86—87

22— Isoss

مهر، بطور غیرصریح دیده میشود و آن سمبول ارغوانی رنگی است با تصویر نیمرخ خروس زرین افراسته بر نیزه شاهزادگان ایرانی از نسل پادشاهان باستانی نشان درفش شاهنشاهی را بطور قانونی بر سکه های خویش نقش مینمودند. نمونه چنان پرچم را با نقش خروس در پرستشگاه منزل خویش نگاهمیداشتند ... روایت شاهنامه فردوسی درفش کاویان را پیش بند چرمین کاوه آهنگر میداند.» پروفسورمان^{۲۳} در نخستین شماره مجله کاوه (۲۴ ژوئن ۱۹۱۶) همین نظریه را شرح داده است.

آیا این شناخت براستی درست است؟ چگونگی و طرح درفش از منابع نویسندهای قدیم عربی و پارسی درمورد تاریخ ایران بدست می آید. گزارش‌های آنان بیگمان باید قابل پذیرش باشد زیرا منبع اطلاعات آنها خدا نیامد که در زمان وجود درفش تدوین گردیده و یا منابعی بوده که اطلاعات آن از سربازان پیکار قادسیه اخذ شده است، پیکاری که درفش بدست مسلمانان میافتد و بقولی بامر عمر سوخته میشود و بقولی تکه تکه و پاره پاره شده بین سربازان بخش میگردد.

طبری هنگام بیان جنگ قادسیه گوید «درفش کاویان، پرچم خسرو از پوست پلنگ بدرازی ۱۲ گز و پهنا ۸ گز میباشد» بگفته بلعمی سکه های طلا و نقره و جواهرات زیادی برآن دوخته شده است. مسعودی در مروج الذهب روایت طبری را ذکر و علاوه میکند درفش بر دو تیز بلندی که پهلوی هم میگذاشتند در اهتزاز بوده و با مرور از وجوهات گرانبهای آراسته بود. ضرار بن الخطاب که درفش را

بچنگ می‌آورد آنرا بسی هزار دینار میفروشد ولی یک میلیون و دویست هزار دینار بها داشت و در کتاب التنبیه والاشراف بهای آنرا دو میلیون دینار برآورده میکند. این رسته عباراتی نامفهوم مینویسد و آن اینکه «در فرش کاویان در اصل پارچه سرخی بوده بر تیر سیاه رنگ و کاوه آنرا بر پارچه ابریشمی آویزان میکند و هنگام برافراشتن بر نیزه بر صورتی که حیوان وحشی مینمودمی‌اویخته است.»

بگفته خوارزمی در مفاتیح العلوم «در فرش از پوست خرس و بقول دیگران از پوست هژبر تهیه شده بود و شاهان آنرا بفال نیک دانسته در زینت آن با زر و جواهرات سنگین میکوشیدند». ثعالبی چنانکه گذشت گوید «فریدون پس از مرگ کاوه، در فرش کاویان را طلب فرمود و آنرا بجواهر ثمین مرصع گردانید و در خزانه نهاد و بوقت کارزار در معارک، حشم راظظر پناه و دل ایشان بدیدن آن روشن وقوی بود و از ملوک عجم هر که بر تخت می‌نشست چیزی از جواهر بر آن اضافه نمیکرد، چنانکه یکی از عجایب روزگار گشت.»

بگفته مطهر بن طاهر، در فرش از پوست بزغاله و بقولی از پوست شیر بود. ابوریحان بیرونی نیز با همان گفته‌ها هم آهنگ است.

بگفته فردوسی «فریدون فرمان داد چرم پاره پیش‌بند با زربفت سبز و جواهرات گرانبها بر زمینه زرین مزین سازند و گوئی بشکل ماه بالای آن گذارند و آنرا با پارچه‌های سرخ و زرد وارغوانی که پر پر میزد بیاراستند. جانشینان او هر یک در آراستن در فرش با جواهرات و گلدوزیها و دیبا و پرنیان کوتاهی نمیکردند. در فرش کاویان و تاج بنشان شاهنشاهی اختصاص داشت. هنگام جنگ پهلوی تخت شاهنشاهی در حرکت بود. شاهنشاه پنج موبد را برای زمزمه هنگام

حرکت درفش مختص کرده و هنگام پیکار بدست بهترین مبارز سپرده میشد. «بگفته این خلدون درفش بر حسب اعداد طلسمائی با جواهرات مرصع بود.

از آنچه گذشت دیده میشود، در او اخر شاهنشاهی ساسانیان درفش کاوه پرچم چرمین بوده بطول ۱۲ و عرض ۸ گز و مرصع با زربفت و گلدوزی و جواهرات گرانبهای وزر و سیم بر حسب اعداد نجومی و خواص طلسمائی برآن نصب بوده. بنا بر این همانندی بین این درفش و نشان پرچم مانند بر تصویر موزائیک مهر و سکه‌های ایرانی که صحبت شد موجود نیست. البته امکان دارد نمود پرچم طی سده‌های درمیان تغییر یابد. لیکن بنظر کریستنسن دلیل مشتبی بر پذیرفتن اینکه پرچم موزائیک مهر و نشان بر سکه‌ها درفش کاویان است در دست نیست.

بکار بردن پرچم بجای نشان، باحتمال ضعیف در دوره هند و ایرانی مرسوم بوده. به حال کلمه در پسه^{۲۴} در سانسکریت برابر واژه درفش اوستائی است و نظریه متداول بر حقیقت درفش کفش – دوزی بودن آن گواهی میدهد. لیکن دکتر گلدنر با اعتراض گوید واژه مذکور در سانسکریت^{۲۵} مانند اوستاگاهی بجای پرچم و علم بکار می‌رود و یستای ۱۰-۱۴ که مورد تهیه شیره هوم و نوشیدن آن صحبت میدارد، خطاب بموبدی که نقش هوم را داراست گوید «نباید برای من آنانی که از هوم نوشیدند بدلخواه خود مانند گاو درفش پس و پیش روند. باید آنان از نوسزندۀ شوند، زنده‌دل

24— Drapsa

25— Vedic Studies 3—57

پیش روند و ورزیده بدرآیند.» مفهوم گاو درفش بطور معمول درفش کاوه است. بنابراین باستی از پوست گاو درست شده باشد. لیکن بگفته بارتولومه مفهوم بیان مذکور آنست که تصویر سر گاو بر درفش بوده و نظریه او بطن قوی حقیقت دارد.

در عقاید آشوریها چنین نشانی بدیده می‌اید و آن طرحی است بر قالب فلزی، خدائی باکمان کشیده در دست بالای آن و پائین آن دو نر گاو که از ترس او هریک بسمتی گریزانند. بالای تیری که نشان مذکور نصب است سر نر گاو یا اژدهای شاخدار نیز هست و همانند اسب بازینت سر ستون آنها که قدمتش از تخت جمشید کمتر می‌باشد. در ارتباط آن با گرز گاو سر فریدون رای قطعی نمیتوان اظهار داشت.

پرچمهای گوناگون – مدارک بسیاری در اثبات بکار بردن نشان و علامت در ایران باستان است. بگفته گزنهون پرچم شاهی عبارت بوده از عقاب زرینی بر تیر^{۲۶} بگفته لوسيان سپاه بزرگ یکهزار نفری در ارتش اشکانیان پرچمی داشته با نقش مار.^{۲۷} در ادبیات یونان و روم از پرچمهای مار واژدها پیکر پادشاهان اشکانی و ساسانی صحبت می‌شود. اشکانیان نیز مانند هخامنشیان نشانهای عقاب و شهبانو داشته‌اند. اوستا با صفت پرچمهای بلند در مورد شهر بلخ صحبت میدارد.^{۲۸} بنظر کریستنسن ریشه این روایت شاید من بوط بزمان مهرداد اول اشکانی بوده باشد.

فردوسی هنگام ذکر تاریخ قدیم در شاهنامه از پرچمهای با

کتابخانه مد رسه نوشته قلم
Lucian's work about how one ought to write
history chap 20

۲۶- ر.ک. Anabasis I, 10

۲۷- ر.ک.

۲۸- وندیداد ۷

طرح تصویر حیوانات صحبت میدارد. چون همانگونه روایات در خداینماه نیز موجود بوده. کریستنسن عقیده دارد که بیگمان سمبول دوره ساسانیان بوده و فردوسی در سخنان خویش از آنها بهره برداری کرده است. در اینجا باید متذکر شد که پژوهم نگارنده عقیده و نظر کریستنسن در این مورد سنت میباشد. زیرا چنانکه فردوسی در اوایل جلد سوم شاهنامه متذکر است کتابی بیش از دوهزار سال کهنه در پیش خود داشته است چنانکه گوید:

یکی نامه دیدم پیر از داستان سخنهای آن پرمنش راستان
فسانه کهن بود و منثور بود طبایع زپیوند آن دور بود
نبردی به پیوند اوکس گمان پراندیشه گشت این دلشادمان
گذشته بر او سالیان دوهزار گرایدون که بر تر نیاید شمار
موقع سان دیدن کیخسرو از پهلوانان ایران هر یک بادرفش
مخصوص و سر بازان خود به پیش شاهنشاه رژه میروند که فردوسی
در فرشتهای آنان را تشریح می‌نماید.

کتابخانه مددکه ملیمه قلم

به رسمیت بعید بنظر میرسد که دودمان هخامنشیان همان درفش کاوی را حفظ کرده باشند. پادشاهانی که در اوستا از آنان یاد شده از دودمان پیشدادیان و کیان و در روزگاران کهن در شرق و شمال ایران فرمانروائی داشته‌اند. از این‌رو تاریخ‌های یونان و رم از آنان صحبت نمیدارند و در مورد هخامنشیان که در مغرب ایران و باهم همسایه بوده‌اند بطور مشروح سخن میرانند. پرچمی که بر موزائیک مهر و برسکه‌های دوره اشکانی دیده میشود، بطور مسلم درفش کاویانی نیست. دودمان اشکانی که همزمان با سلوکیدها بوجود آمده چون پرچم هخامنشیان را حفظ ننموده‌اند، امکان ندارد طی ۷۰۴ سال شاهنشاهی خویش درفش کاویان را

نگاهداشته باشند تا بعدها بدوره ساسانیان منتقل و درفش شاهنشاهی آنها گردد.

اشکانیان که از شمال و مغرب ایران خروج کرده و شاهنشاهی بزرگی بنیاد نهادند بیگمان فرهنگ و آئین مشرق و مغرب و شمال ایران را بهم جوش میدهند. چنین بنظر می‌رسد روایتهای شمال و مشرق که در اوستا نیز ذکر شده و مؤید رشد تاریخ باستانی ایران بوده در دوره آنها در اطراف واکناف ایران مشهور شده باشد.

بنابراین آنچه گفته شد، کاویان از واژه کاوی و مراد از آن شاهی و سلطانی است واز درفش کاویان درفش شاهنشاهی یاد رفشن کیان یا کاویها اراده میگردد و بانام کاوه مرد آهنگ ارتباط ندارد. روایتی که پرچم شاهنشاهی بانشان پادشاهان ارتباط دارد، گویا از دوران هخامنشیان آغاز شده باشد. ولی پرچم چرمین، مرصع با جواهرات بنام درفش کاویان، بطن قریب بیقین اثر پادشاهان اشکانی و تشریفات مناطق بومی آنان بوده که بعدها پادشاهان ساسانی از آن پیروی نموده‌اند.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرکال جامع علوم انسانی